

TOKYO, VOL. 2 ～マルチランゲージプロダクション(MLP)がお届けする～

MLP Japan ニュース



写真：名古屋城（愛知県）

MLP について 多言語のコンテンツ制作

MLP(Multi-Language Production) は、マルチランゲージ、つまり多言語のコンテンツを制作しています。MLP では、これまでに、何カ国語の出版がなされてきたのでしょうか。答えは 52 カ国語です。この中には、日本語での出版も含まれています。

活動内容 これまでの実績

MLP はアメリカのウィスコンシン州に本部を置き、日本を含む、北米以外の国々の多言語企画の指揮/ディレクションを行っています。これまでに 290 万の印刷物、ビデオ、オンライン学習コンテンツが MLP によって制作されました。詳しくは、2 ページへ→

日本語翻訳ニュース MLP Japan 新企画

『ピープルズバイブル 出エジプト記』の日本語翻訳企画が始まりました。作者はアーnst・ウェンドランド師です。これは **NPH(Northwestern Publishing House)** 出版の、とても良質な聖書解説書です。このプロジェクトにより、多くの方のイエスへの信仰が励まされることを祈ります。



今月のみことば

私は【主】にあって大いに楽しみ、私のたましいも私の神にあって喜ぶ。

イザヤ 61 章 10 節

発行人：MLP JAPAN メディアコンサルタント 江川かをり <https://wels.net/>

〒203-0053 東久留米市本町 1-3-39 TEL: 042-472-3454

SUPPORTED BY STAR CROSS, A JAPANESE TRANSLATION & WRITING COMPANY

P.1

TOKYO, VOL. 2

活動紹介

おやこジョイクラブ

MLP Japan は、東京都東久留米市のオフィスで、日本全国に向けたキリスト教コンテンツを制作・配布しています。その中で、小さなお子さん向けのボランティアグループ「**おやこジョイクラブ**」をご紹介します。現在のメンバーは、MLP メディアコンサルタントと、LECC のあがないルーテル福音キリスト教会(東京)の有志メンバーを合わせた計 5 名で、0 歳から 3 歳までのお子さん向けの活動をしています。

おやこジョイクラブは 2022 年 3 月にグループを結成し、東久留米市で団体登録を行いました。中央図書館の会議室にて読み聞かせの練習を行い、翌月の 4 月には同図書館の **0、1、2 歳児対象の「ひよこ会」**の読み聞かせボランティア団体として認定を受けました。

その後も、東久留米市中央図書館で、毎月の会議と練習と本番を重ね、9 月には、開始から半年で 6 回目の「ひよこ会」での読み聞かせを実施することができました。毎回、お子さんと親御さんからの良い反応が得られ、楽しく温かい交流が与えられていることに、メンバー全員が喜んでいます。このような奉仕の機会を与えてくださった主に感謝します。

◎今年、10月24日(月)、11月28日(月)、12月19日(月)11時～に、ひよこ会での読み聞かせを予定しています。



活動内容

これまでと、これから

アメリカ Wisconsin 州に本部を置く MLP は、**WELS** の世界伝道を支える委員会の一部として活動しています。ディレクターのネイサン・サイルツ師率いるチームが WELS の世界伝道委員会 **World Missions (ワールドミッションズ)** と協力し、40 の国々に向けたキリスト教宣教を行っており、現在、さらに 25 の新しい国への伝道を検討しています。

MLP では、現在までに 52 カ国語で 290 万の印刷物、ビデオ、オンライン学習コンテンツが制作されました。MLP の制作物は、イエス・キリストの福音を伝えたいと願う、多くのキリスト者にとって役立つ伝道ツールとなっています。こうしたツールは、WELS が宣教師を送ることができない国や地域の方々への伝道を、力強く励ましています。

クリスチャンの話題

10月31日について

世界には 10 月 31 日に宗教改革記念日を祝うキリスト教者が多くいます。私たちはこの記念日に、マルティン・ルター博士が困難や迫害に会っても、聖霊に導かれながら、聖書を堅く信じ続けたことを祝います。500 年以上前、若い修道士だった頃のルターは、自分の良い行いが天国に入るために十分かどうか、不安に思っていました。ルターは聖書を愛し、毎日みことばを読みました。そして、人は自分の行いではなく、救い主イエスを信じる信仰によってのみ、天国に入ることができるという福音を知り、魂の平安を得ることができました。

10 月 31 日はハロウィンとしても知られています。多くの日本人がおばけのかざりを飾り、仮装をしてパーティーをします。私たちキリスト教者は、どんなお祝いをする日であっても、ルターと共に喜びましょう。イエスは悪魔に勝利され、罪のけがれのない晴れ着を私たちに着せてくださったからです。「**主は私に救いの衣を着せ、正義の外套をまとわせ、花婿のように栄冠をかぶらせ、花嫁のように宝玉で飾ってください。**」(イザヤ 61:10) +